

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item](#)[\[1599_TJI_Coust\]](#) 050 Je veux que m'Amie soit telle

[1599_TJI_Coust] 050 Je veux que m'Amie soit telle

Présentation générale du poème

Titre de la pièce *Quelle doit estre une Amie.*

Incipit non modernisé *Je veux que m'amie soit telle*

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :

[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 066 Je veux que m'ayme soit telle

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :

[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 067 Je veux que m'Amie soit telle

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 066 Je veux que m'Amie soit telle est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 066 Je veux que m'Amie soit telle est une variation de ce document

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[\[1568c_TJI_Bon\]](#) 116 Je veux que m'Amie soit telle est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Transcription du poème

TexteJe veux que m'amie soit telle,Qu'a tous propos elle querelle :Et qu'elle ne s'esforce en rienDe parler en femme de bien,Qu'elle soit de beauté plaisante,Folastre, la main fretillante,Que je l'aïlle fessant, battant,Qu'elle m'en face apres autant :Puis quand fessée elle sera,Alors elle me baiseraPour faire son appointement :Car si elle estoit autrementSimple, honteuse, & chaste dame :Fy, fy, elle seroit ma femme,[[.]]

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 050

FoliotationD1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Bohnert, Céline

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Et pour mieux confirmer mes dits,
Celle-là ne hait pas les vidz
Qui a songé la foire aux couïlles.

Quelle doit estre vne amie.

IE veux que m'amie soit telle,
Qu'a tous propos elle querelles
Et qu'elle ne s'esforce en rien
De parler en femme de bien,
Qu'elle soit de beauté plaisante,
Folastre, la main fretillante,
Que ie l'aille fessant, battant,
Qu'elle m'en face apres autant:
Puis quand fessée elle sera,
Alors elle me baisera
Pour faire son appoinctement:
Car si elle estoit autrement
Simple, honteuse & chaste dame:
Fy, fy, elle seroit ma femme,

D'un amoureux couard.

VN amoureux, vne nuit pourchassa
Pour coucher avec sa maistresse,
Quand vint au poinct elle luy remonstra
Le deshonneur qui suiuoit la lyesse
Le pauvre sot en paix dormir la laisse
Puis excusa qu'il craignoit d'offencer
Lors dist quelqu'une, amy tu dois penser
Qu'elle n'eust point d'esgard à l'infamie:
Mais te monstroït, en te faisant cesser
Qu'un sot n'est pas digne d'auoir amie.

Du mal d'aymer.

O Mal d'aimer, qui tous maux outrepassé,
O mal d'aimer, qui les homes martyre,